

## EL MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR

Con fundamento en el artículo 2 de la Ley de Creación del Ministerio de Comercio Exterior y de la Promotora del Comercio Exterior de Costa Rica, Ley N° 7638 del 30 de octubre de 1996; en el artículo 6 inciso h) del Reglamento Orgánico del Ministerio de Comercio Exterior, Decreto Ejecutivo N° 28471-COMEX de 14 de febrero del 2000; en el Decreto N° 27931-COMEX del 15 de enero de 1999; en las disposiciones del Reglamento sobre Distribución y Asignación de Contingentes Arancelarios de Importación, Decreto Ejecutivo 30900-COMEX- MAG de 20 de diciembre de 2002 y sus reformas y en el Reglamento para la Administración de los Contingentes Arancelarios de Importación Contemplados en el Apéndice I al Anexo 3.04 del Protocolo Bilateral entre la República de Costa Rica y la República de Panamá al Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Panamá, Decreto Ejecutivo 34860-COMEX de 24 de octubre de 2008, procede a comunicar a los interesados lo siguiente:

### CONTINGENTES DE IMPORTACION CORRESPONDIENTES AL AÑO 2010 OTORGADOS AL AMPARO DE LOS TRATADOS DE LIBRE COMERCIO CON CANADÁ, CHILE, PANAMÁ Y LOS COMPROMISOS DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO (OMC)

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)	
Canadá	0203	Carne de animales de la especie porcina, fresca o refrigerada o congelada	775,6	Agronatura Volcánica S.A.	7,5	7,84	001	0	
				Andrés Vega Zumbado	7,04	7,36	002		
				0206.30.90	Despojos comestibles de animales de la especie porcina, frescos o refrigerados: Otros	Carlos Coto Rivera	9,8		10,25
	0206.49.90	Despojos comestibles de animales de la especie porcina, congelados: Otros		Diego Jiménez Arias		7,01	7,34		004
				Diseño Santa Fe S.A.		7,49	7,83		005
				Distribuidora de Carnes Zamora S.A.	24,15	25,26	006		
				Feryva de Heredia S.A.	7,4	7,74	007		
				FIOAND S.A.	13,44	14,06	008		
				Flor Quesada Núñez	7,04	7,36	009		
				Industrias Cárnicas Integradas S.A.	438,5	458,67	010		
				Juan Carlos Núñez Fuentes	9,31	9,74	011		
	Lorenza Villafuerte Mendoza	4,88		4,88	012				
	Luis Zamora Leal	4,50		4,50	013				
	MG Ingeniería S.A.	7,54		7,89	014				
	Oscar Alpizar Borbón	7,01		7,33	015				
	Oscar Araya Herrera	3,60		3,60	016				
	Sigma Alimentos Costa Rica S.A.	13,5		14,12	017				
	Steven Robles Fuentes	7,02		7,34	018				
	Yorleny Obando Zamora	7,03		7,36	019				
	Alex Siles Loaiza	Nuevo solicitante		4,50	020				
	Carnes Porquis S.A.	Nuevo solicitante		2,00	021				

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
				Carol González Picado	Nuevo solicitante	4,50	022	
				César Alberto Parra Castillo	Nuevo solicitante	4,50	023	
				Christian Barboza Mena	Nuevo solicitante	4,50	024	
				Cinta Azul Limitada	Nuevo solicitante	4,50	025	
				Corporación PIPASA S.A.	Nuevo solicitante	4,50	026	
				Cristian Rodríguez Suárez	Nuevo solicitante	4,50	027	
				Daniela Guzmán Aguilar	Nuevo solicitante	4,50	028	
				DBC Royal Foodservice S.A.	Nuevo solicitante	4,50	029	
				Eduardo Barrantes Delgado	Nuevo solicitante	4,50	030	
				Elena Herrera Rojas	Nuevo solicitante	4,50	031	
				Elier Solís Blanco	Nuevo solicitante	4,50	032	
				Esteban Aguilar Monge	Nuevo solicitante	4,50	033	
				Esteban Arias Sánchez	Nuevo solicitante	4,50	034	
				Gabriela Quirós Rojas	Nuevo solicitante	4,50	035	
				Grupo Porcimás S.A.	Nuevo solicitante	4,50	036	
				Henry Ramírez Delgado	Nuevo solicitante	4,50	037	
				Ibérico S.A.	Nuevo solicitante	4,50	038	
				James Kelly Jara	Nuevo solicitante	4,50	039	
				Jorge Alpizar Salas	Nuevo solicitante	4,50	040	
				Jorge Manuel Rodríguez Caballero	Nuevo solicitante	4,50	041	

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
				Jorge Villalobos Chaves	Nuevo solicitante	4,50	042	
				José Julián Mendoza Carrillo	Nuevo solicitante	4,50	043	
				José Pablo Moreira Villegas	Nuevo solicitante	4,50	044	
				Julio Zamora Madrigal	Nuevo solicitante	4,50	045	
				Karina Santamaría Romero	Nuevo solicitante	4,50	046	
				Luis Alejandro Campos Hidalgo	Nuevo solicitante	4,50	047	
				Markati S.A.	Nuevo solicitante	4,50	048	
				Ricardo Castillo Lara	Nuevo solicitante	4,50	049	
				Ronald Alberto Torres Blanco	Nuevo solicitante	4,50	050	
				Roy Vindas Campos	Nuevo solicitante	4,50	051	
				SAVI San José de Alajuela S.A.	Nuevo solicitante	4,50	052	
				The New York Steak House S.A.	Nuevo solicitante	4,50	053	
				Víctor Hugo Salazar Quirós	Nuevo solicitante	4,50	054	
Canadá	0409.00.00	Miel Natural	60	-----	-----	-----	-----	60
Canadá	1101.00.00	Harina de Trigo o de morcajo	14774,6	Master Brands S.A	60	60	055	14414,6
	1103.11.00	- - De trigo		Mercadeo de Artículos de Consumo S.A (MERCASA)	Nuevo solicitante	300	056	
Canadá	1208.10.00	- De habas (frijoles, porotos) de soya	7387,3	Industrial de Oleaginosas Americanas S.A. (INOLASA)	Nuevo solicitante	7387,3	057	0
	1208.90.00	- Las demás						
	2304	Tortas y demás residuos sólidos de la extracción de aceite de soya						
	2306.41	- - Con bajo contenido de ácido erúxico						

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
	2306.49	- - Los demás						
Canadá	1507	Aceite de soya	1772,9	Esteban Aguilar Monge	Nuevo solicitante	100	058	0
	1512.11.00; 1512.19.00	Aceite de girasol		Industrial de Oleaginosas Americanas S.A. (INOLASA)	Nuevo solicitante	1472,9	059	
	1514	Aceites de nabo (o nabina), colza o mostaza		Mercadeo de Artículos de Consumo S.A (MERCASA)	Nuevo solicitante	200	060	
	1515.21.00; 1515.29.00	Aceite de maíz						
	1516.20.90	Otros						
	1517.90	Las demás						
Canadá	1701.91.00	Azúcar de caña o de remolacha con adición de aromatizantes o colorante	6990	Elena Herrera Rojas	Nuevo solicitante	1500	061	3190
	1701.99.00	Los demás		Ronald Alberto Torres Blanco	Nuevo solicitante	1000	062	
				The New York Steak House S.A.	Nuevo solicitante	1300	063	
Chile	0409.00.00	Miel Natural	100	-----	-----	-----	-----	100
OMC	0207.13.92 0207.13.93 0207.13.94 0207.13.99 0207.14.92 0207.14.93 0207.14.94 0207.14.99	Los demás trozos o despojos de gallo o gallina	1.284,1	Alex Siles Loaiza	Nuevo solicitante	44,28	064	0
				Andrés Vega Zumbado	Nuevo solicitante	44,28	065	
				Carol González Picado	Nuevo solicitante	44,28	066	
				César Alberto Parra Castillo	Nuevo solicitante	44,28	067	
				Christian Barboza Mena	Nuevo solicitante	44,28	068	
				Cristian Rodríguez Suárez	Nuevo solicitante	44,28	069	
				Daniela Guzmán Aguilar	Nuevo solicitante	44,28	070	
				DBC Royal Foodservice S.A.	Nuevo solicitante	44,28	071	
				Diego Jiménez Arias	Nuevo solicitante	44,28	072	
				Esteban Aguilar Monge	Nuevo	44,28	073	

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
					solicitante			
				Esteban Arias Sánchez	Nuevo solicitante	44,28	074	
				Flor Quesada Núñez	Nuevo solicitante	44,28	075	
				James Kelly Jara	Nuevo solicitante	44,28	076	
				Jorge Alpizar Salas	Nuevo solicitante	44,28	077	
				Jorge Villalobos Chaves	Nuevo solicitante	44,28	078	
				José Julián Mendoza Carrillo	Nuevo solicitante	44,28	079	
				José Pablo Moreira Villegas	Nuevo solicitante	44,28	080	
				Julio Zamora Madrigal	Nuevo solicitante	44,28	081	
				Karina Santamaría Romero	Nuevo solicitante	44,28	082	
				Lorenza Villafuerte Mendoza	Nuevo solicitante	44,28	083	
				Luis Zamora Leal	Nuevo solicitante	44,28	084	
				Markati S.A.	Nuevo solicitante	44,28	085	
				Oscar Alpizar Borbón	Nuevo solicitante	44,28	086	
				Oscar Araya Herrera	Nuevo solicitante	44,28	087	
				Roy Vindas Campos	Nuevo solicitante	44,28	088	
				SAVI San José de Alajuela S.A.	Nuevo solicitante	44,28	089	
				Steven Robles Fuentes	Nuevo solicitante	44,28	090	
				Visión Comercial S.A.	Nuevo solicitante	44,28	091	
				Yorleny Obando Zamora	Nuevo solicitante	44,28	092	
OMC	0401	Leche y nata sin concentrar, sin adición de azúcar ni otro edulcorante	405	-----	-----	-----	-----	405

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
OMC	0402.10.00	Leche y nata concentradas, o adición de azúcar u otro edulcorante (en polvo)	344,2	C&C Dairy Food S.A.	Nuevo solicitante	172,1	093	0
	0402.21.11 0402.21.12	Leche semidescremada		Hannia María Campos May	Nuevo solicitante	172,1	094	
	0402.21.21- 0402.21.22	Leche íntegra						
	0402.29.00	Las demás						
	0402.91.20	Crema de leche						
	0402.91.90	Otras						
OMC	0403	Suero de mantequilla, leche y nata cuajadas, yogur, kéfir y demás leches y natas fermentadas o acidificadas incluso concentradas, con adición de azúcar u otro edulcorante, aromatizados o con frutas o cacao	50	Alonso y Compañía S.A	Nuevo solicitante	25	095	0
				C&C Dairy Food S.A	Nuevo solicitante	25	096	
OMC	0405	Mantequilla y demás materias grasas de la leche, pastas lácteas para untar	45	Gourmet Imports DCR S.A	12,084	8,5	097	21,5
				Esteban Aguilar Monge	Nuevo solicitante	15	098	
OMC	0406.10.00 0406.30.00	Queso fresco incluido el del lactosuero y el requesón; queso fundido, excepto el rayado o en polvo	375	Gourmet Imports DCR S.A.	2	2,5	099	178,5
				Alonso & Cía S.A.	Nuevo solicitante	4	100	
				DBC Royal Foodservice S.A.	Nuevo solicitante	20	101	
				Hannia María Campos May	Nuevo solicitante	150	102	
				Mercadeo de Artículos de Consumo S.A. (MERCASA)	Nuevo solicitante	20	103	
OMC	1601.00.20	Embutidos y productos similares de aves de la partida 0105	150	DBC Royal Foodservice S.A.	Nuevo solicitante	21,43	104	0
	1602.10.20	Preparaciones y conservas homogeneizadas de carnes y despojos de la partida 0105		Eduardo Barrantes Delgado	Nuevo solicitante	21,43	105	
				Esteban Aguilar Monge	Nuevo solicitante	21,43	106	
				Jorge Manuel Rodríguez	Nuevo	21,43	107	

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
	1602.32.90	Las demás preparaciones y conservas de gallo o gallina		Caballero	solicitante			
				Markati S.A.	Nuevo solicitante	21,43	108	
				Ricardo Castillo Lara	Nuevo solicitante	21,43	109	
				Visión Comercial S.A.	Nuevo solicitante	21,43	110	
OMC	2105.00.00	Helados, incluso con cacao	725	Helados HD S.A	12,71	150	111	375
				Hannia María Campos May	Nuevo solicitante	200	112	
Panamá	0201.10.00 0201.20.00 0201.30.00 0202.10.00 0202.20.00 0202.30.00	Carne de bovino	525	Comidas Rápidas Wentica S.A.	30,527	30,527	113	0
				Markati S.A.	3,67	3,67	114	
				Visión Comercial S.A.	26,32	385,803	115	
				Eduardo Barrantes Delgado	Nuevo solicitante	26,25	116	
				Industrias Cárnicas Integradas S.A.	Nuevo solicitante	26,25	117	
				Jorge Manuel Rodríguez Caballero	Nuevo solicitante	26,25	118	
				Ricardo Castillo Lara	Nuevo solicitante	26,25	119	
				Panamá	0203.11.00 0203.12.00 0203.19.00 0203.21.00 0203.22.00 0203.29.00 0210.11.00 0210.19.00	Carne de porcino 0% arancel	180,2	
Andrés Vega Zumbado	Nuevo solicitante	8,19	121					
Carol González Picado	Nuevo solicitante	8,19	122					
César Alberto Parra Castillo	Nuevo solicitante	8,19	123					
Christian Barboza Mena	Nuevo solicitante	8,19	124					
Cinta Azul Limitada	Nuevo solicitante	8,19	125					
Corporación PIPASA S.A.	Nuevo solicitante	8,19	126					
Cristian Rodríguez Suárez	Nuevo solicitante	8,19	127					
Daniela Guzmán Aguilar	Nuevo solicitante	8,19	128					
Eduardo Barrantes	Nuevo	8,19	129					

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
				Delgado	solicitante			
				Esteban Arias Sánchez	Nuevo solicitante	8,19	130	
				Grupo Porcimás S.A.	Nuevo solicitante	8,19	131	
				James Kelly Jara	Nuevo solicitante	8,19	132	
				Jorge Alpizar Salas	Nuevo solicitante	8,19	133	
				Jorge Manuel Rodríguez Caballero	Nuevo solicitante	8,19	134	
				Jorge Villalobos Chaves	Nuevo solicitante	8,19	135	
				José Julián Mendoza Carrillo	Nuevo solicitante	8,19	136	
				José Pablo Moreira Villegas	Nuevo solicitante	8,19	137	
				Julio Zamora Madrigal	Nuevo solicitante	8,19	138	
				Karina Santamaría Romero	Nuevo solicitante	8,19	139	
				Ricardo Castillo Lara	Nuevo solicitante	8,19	140	
				Roy Vindas Campos	Nuevo solicitante	8,19	141	
Panamá	0203.11.00 0203.12.00 0203.19.00 0203.21.00 0203.22.00 0203.29.00 0210.11.00 0210.19.00	Carne de porcino 15% arancel	130	Eduardo Barrantes Delgado	Nuevo solicitante	14,44	142	0
				Elier Solís Blanco	Nuevo solicitante	14,44	143	
				Esteban Aguilar Monge	Nuevo solicitante	14,44	144	
				Gabriela Quiros Rojas	Nuevo solicitante	14,44	145	
				Grupo Porcimás S.A.	Nuevo solicitante	14,44	146	
				Jorge Manuel Rodríguez Caballero	Nuevo solicitante	14,44	147	
				Luis Alejandro Campos Hidalgo	Nuevo solicitante	14,44	148	
				Ricardo Castillo Lara	Nuevo solicitante	14,44	149	

País de origen	Fracción arancelaria	Descripción del producto	Volumen disponible Año 2010 (en toneladas métricas o litros)	Solicitante	Record histórico (en toneladas métricas)	Monto asignado 2010 (en toneladas métricas o litros)	Número de control	Remanente disponible (en toneladas métricas o litros)
				Víctor Hugo Salazar Quirós	Nuevo solicitante	14,44	150	
Panamá	0401.10.00 0401.20.00	Leche Fluida Pasteurizada Refrigerada	574.875 litros	----- --	-----	-----		574.875 litros
Panamá	0401.10.00 0401.20.00	Leche Fluida Ultrapasteurizada de Larga Vida (en envases asépticos)	574.875 litros	----- ---	-----	-----	-----	574.875 litros
Panamá	0402.10.00	Leche en Polvo Descremada	357	----- --	-----	-----	-----	357
Panamá	0402.21.22	Leche en Polvo Entera a Granel (no para reempaque)	131	----- ---	-----	-----	-----	131
Panamá	1511.10.00	Aceite de palma en bruto	450	Compañía Numar S.A.	Nuevo solicitante	450	151	0
Panamá	1511.90.10 1511.90.90	Aceite de palma refinado	200	Compañía Numar S.A.	Nuevo solicitante	200	152	0
Panamá	1602.32.10; 1602.32.90	Preparaciones y Conservas de Carne o Despojos, de Gallo o Gallina	85	Visión Comercial S.A.	Nuevo solicitante	85	153	0
Panamá	2103.20.00	Otras salsas de tomate	1020	Compañía Nestle Costa Rica S.A. Esteban Aguilar Monge	745,7 Nuevo solicitante	745,7 40	154 155	234,3

- COMEX transmitirá los volúmenes anuales asignados al sistema Tecnología de Información para el Control Aduanero (TIC@), conforme con los lineamientos emitidos al efecto por la Dirección General de Aduanas. Es estrictamente necesario, que el importador cuente con volumen disponible, para realizar una importación amparada al contingente arancelario que le fue asignado.
- El importador que desea aplicar un contingente deberá clasificar las mercancías en el inciso arancelario legalmente aplicable. El peso neto para cada producto que vaya a importar bajo contingente, deberá ser especificado en la casilla correspondiente de la Declaración Única Aduanera si la importación se realiza bajo el sistema TIC@.
- Los volúmenes que no van a ser utilizados, deberán ser devueltos por el solicitante, mediante nota dirigida a la Dirección de Aplicación de Acuerdos Comerciales (DAACI), a más tardar el 30 de junio del presente año.
- Se pone a disposición de los interesados los remanentes disponibles. La asignación de los indicados volúmenes, se efectuará siguiendo el orden diario de presentación de las respectivas solicitudes. Si el volumen total solicitado por los interesados es inferior al volumen disponible, COMEX hará la asignación en forma proporcional entre los solicitantes que hayan presentado el mismo día y dentro del horario oficial de labores de COMEX, su respectiva solicitud.
- Los interesados en participar en la asignación de alguno de los remanentes de los contingentes arriba descritos deberán presentar una solicitud por escrito especificando:
  - a) identificación del solicitante, incluyendo una descripción de su actividad económica;
  - b) en el caso de las personas físicas, copia de la identificación oficial;
  - c) en el caso de las personas jurídicas, copia de la cédula jurídica acompañada de una certificación de personería vigente;

- d) descripción detallada del contingente de importación en el cual desea participar. Las solicitudes referidas a los contingentes creados al amparo de un tratado de libre comercio deberán indicar, además, el país de origen del producto;
- e) descripción del producto y la clasificación arancelaria correspondiente;
- f) volumen de importación solicitado y
- g) fax designado para efectuar las notificaciones.

Para mayor información comunicarse con Leonor Obando al teléfono 2299-4924 o con Vivian Campos al 2299-4915.

**Laura Rodríguez Vargas**  
**Directora de Aplicación de**  
**Acuerdos Comerciales Internacionales**